

Nagyvárad Estilap

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

Hatvanéves a király

Öfelsége, I. Ferdinánd, Isten kegyelméből és a nép akaratából Románia uralkodója, ma tölti be hatvanadik életévét. Ez az évforduló valamennyiünknek ünnepnapja, nemzetiség, vallás és nyelvi különbség nélkül. Mi magyarok részt veszünk az ünneplésben elsősorban azért, mert tradicionális és történelmi szálak fűznek bennünket a királyság intézményéhez, a lojalitás ideáljához és a fölkelő személyek iránt érzett ragaszkodáshoz.

De más, talán még fontosabb okaink is vannak, hogy a fejedelmi születésnap alkalmával hódolatunknak nyomatékosan kifejezést adjunk. — Nagyrománia uralkodója a jelenkor világtörténelmének az egyik legkiemelkedőbb egyénisége. Az ő uralkodása alatt fejlődött ez az ország hatalmas, tekintélyes birodalommá, amelynek a kulturnépek nagy családjában döntő szerep jutott. Ezt az országot másképpen kell kormányozni, mint a régi Romániát. Sokkal komplikáltabb, sokkal súlyosabb történelmi feladat a heterogén nemzetekből megalkotott új birodalom összes népeinek sorsát intézni, mint a homogén nyelvi, vallási és faji szempontokból egységes régi Romániát.

Nekünk, magyaroknak, kisebbségieknek egyik legerősebb reménységünk és támaszunk a trón. A mi sorsunk nem függhet a napi politika kicsinyes és nem állandó szempontjaitól. Nem függhet olyan elvektől, amelyek gyorsan változnak, politikai divatoktól és jelszavaktól, amelyek efemer jellegűek és kormányoktól, amelyek máról-holnapra felváltják egymást. A mi létünk egyik biztosítéka a királyság intézménye, amely mindenkor pártokon és jelszavakon felülemelkedve az ország minden népének sorsát egyaránt szívén viseli és amely az ország minden polgárának egyaránt igazságot szolgáltat.

Mi magyarok, Öfelsége loyális alattvalói, törhetetlen hűséggel és el nem hajányuló reménységgel tekintünk a trón felé. Onnan várjuk vágyaink megvalósulását és séfelmek orvoslását ebben a hazában. Rendületlenül hiszünk, hogy ez be is fog következni.

Öfelsége ma hatvanéves. Megalapította Nagyromániát, konszolidációt teremtett az országban. De történelmi hivatását még nem töltötte be. Még a lelkek békéjét, a megértés hatalmas munkáját, a kiengesztelés szent feladatát is be kell fejeznie. És mi szívből kívánunk erőt, egészséget, békét és kitartást ehhez a magas tiszti királyi munkához.

Ferdinánd (Viktor, Albert, Meinrad), Hohenzollern Lipót herceg második fia és I. Károly király unokaöccse, 1865 augusztus 24-én Sigmaringenben született. Gimnáziumi tanulmányait Düsseldorfban, egyetemi tanulmányait Göttingenben és Lipszében végezte, majd a casseli katonai akadémiára járt. A fiatal Ferdinánd herceg azután hadnagyi ranggal belépett a potsdami 1. gárdaezredbe. I. Károly román király, nem lévén gyermeke, tanácsadóival való egyetértésben elhatározta, hogy felajánlja a trónörököséget Hohenzollern Lipót hercegnek. Azonban a herceg 1880 november 20-án tett nyilatkozatában az ajánlatot visszautasította. Ugyanezt az ajánlatot tették Vilmos hercegnek, Ferdinánd öccsének, de ő is, 1880 december 20-án kelt nyilatkozatában elhárította magát az ajánlatról. 1882-ben Romániába érkezett a fiatal Ferdinánd herceg, aki elfogadta a trónörököséget. A nép hamar szeretetébe fogadta a fiatal herceget, aki 1883-ban hozzáfogott a román nyelv és irodalom tanulásához, Vasile Paun tanár irányítása mellett. Az akkori alkotmány 83. szakasza értelmében Ferdinánd herceg prezmptív örökösé lett a román trónnak és az 1889 március 18-án kelt decret-lege értelmében az „Alteta Regala, Principe al Romaniei” (Öfelsége Románia hercege) címet kapta, majd felavatták a szenátus tagjává.

1886. november 14-én Ferdinánd herceg, hadnagyi rangban belépett a román hadseregbe. 1889 március 19-én főhadnaggyá léptették elő.

1892-ben feleségül vette Mária edinburghi hercegnőt. Ekkor kapta meg az őrnagyi rangot. Tulajdonosa volt több német, illetve orosz ezrednek és a 96. számú károlyvárosi (Horvátország) osztrák-magyar ezrednek is.

1914 szeptemberében tudvalevően meghalt I. Károly román király és a halál után következő napon, 1914 szeptember 28-án lépett trónra Ferdinánd.

Az ezóta történt események már általánosan ismeretesek. Kiemelkedő momentumma volt a gyulafehérvári koronázás 1922 októberében.

Ma Ferdinánd király hatvanadik születésnapján, amelyet orszá-

gos ünnepnek deklaráltak, valamennyi felekezeti nagyváradai templomban istentisztelet volt. A misék tíz órakor kezdődtek és a lelkészek szónoklatokban méltatták az ünnep jelentőségét.

A görög keleti székesegyházban fényes Te-Deumot tartottak. Ciorogariu püspök teljes papi segédlettel pontifikálta az ünnepi misét, amelynek végeztével beszédet

mondott. Kiemelte Ferdinánd király uralkodói nagyságát, személyének történelmi jelentőségét.

Regman Miklós dr. prefektussal az élén a polgári hatóságok vezetői és a helyőrség tisztikarának népes küldöttsége hallgatta végig az ünnepi istentiszteletet, amelynek végeztével diszszemle volt a templommal szemben felállított csapatok felett.

Magyarok a marseillei nagy szocialista kongresszuson

— Az Estilap eredeti távirata —

Merseilleből jelentik: Szombaton nyílt meg Marseilleben a szocialista nagy munkásinternacionálé kongresszusa, Henderson (angol), Bracke (francia) és dr. Adler Frigyes (osztrák) elnöklésével. Henderson, volt angol belügyminiszter megnyitó beszédében ünnepelte Matteotti, majd Ebert emlékét. Az internacionálé — úgy mond — ma 26 millió szavazatot fölött rendelkezik. Megemlékezett a jövőtől nehéz problémájáról, amely főleg a szocialisták akcióerejével konstruktív megoldásra jutott és hangoztatta egy életerős népszö-

vetség szükségességét. Henderson után Bracke, a szocialista parlamenti mozgalmakról, Turati pedig a fascista elnyomásról beszélt.

Mint a Le Peuple jelenti, Vandervelde, belga külügyminiszter ma a kongresszusra Marseillebe utazott. A Párisban megjelenő „Közársaság” c. magyar lap értesülése szerint pedig dr. Kunfi Zsigmond, Garbai Sándor és Böhm Vilmos, mint a bécsi magyar emigránsok delegáltjai szintén részt fognak venni a kongresszuson.

Öt rádióállomást találtak Nagyváradon

A lefoglalt készülékeket átadták a katonai parancsnokságnak

Nemrégiben jelent meg az a rendelet, amely a határtól számított ötven kilométeres körzetben eltiltja a rádiókészülékek alkalmazását. A rendőrség tudomást szerzett arról, hogy a rendelet ellenére Nagyváradon magánosoknak van rádiókészülékük és ezért a múlt héten Ghisoiu inspektor vezetésével a város több helyén találtak is rádiókészülékeket és rádióal-

katrészeket, amelyeket elkoboztak. Összesen öt helyen találtak két teljes készüléket és sok alkatrész.

A rendőrségen most fejezték be az ügy nyomozását és az iratokat valamint a lefoglalt készülékeket a további eljárás lefolytatása céljából áttették a 17-ik divízió parancsnokságához.

Abd el Krim nyílt levele a francia kamarához

— Az Estilap eredeti távirata —

Párisból jelentik: A Matin mai száma közli a rif-kabil kormányának nyílt levelét, amelyet a francia kamarához intéz.

A levél a déli fronttól van kelteve, és Mohamed Ibn Abd el Krim aláírásával van ellátva. A nyílt levélben kijelenti a rif kormány, hogy levelezett Painlevével, de indirekt uton már Poincaréval is mind a két miniszter előtt kifejezésre juttatták a rifkabilok barátságos érzületét Franciaországgal szemben.

„Mi — mondja a nyílt levél — többbizben irtunk Liautey marsallnak és követet is küldtünk hozzá, hogy megegyezést kössünk vele. Mi nagyrabecsüljük a marsallt és kormányát francia Marokkóban. Sajnos, a tábor-

nagy nem akart meghallgatni minket és követünket legfőljebb gunyos vállvonogatással fogadta. Amikor az elmúlt év elején arról értesültünk, hogy Uergha mellett a marsal megerősíti a csapatokat, sürgőnyt küldtünk hozzá és felvilágosítást kértünk. A demars eredménye azonban negatív maradt. A francia hadsereg ezután előrenyomult, és megerősített őrségeket állított fel. Ennek ellenére még reméltük az utolsó pillanatig, hogy a békét meg lehet menteni, de amikor észrevettük, hogy Liautey marsallnak szándéka a benyomulás rif-területre és országunknak a francia zónához csatolása, nem maradt más kivezető ut számunkra, mint az, hogy

Atlantic mozgó Apolló mozgó

6 és 9/4 órákor

6 és 9 órákor

Ma, hétfőn utoljára

a világhírű

Luiputi társaság

Ezt követi:

Pat és Patachon

a Nyári vakáció című 4 felvonásos vígjátékban.

Ma hétfőn utoljára

Vígjátékműsor

1. Apai örömök
Mac Sennet-burlesk 2 felvon.
2. Hallroomboyok vadásznak
3. Pat és Patachon
a Nyári vakáció című 4 felvonásos vígjátékban.

országunk békéjét fegyverrel védjük meg, mint ezt meg is tettük. Minket azzal vádolnak, hogy lázadók vagyunk, pedig mi a saját országunkért küzdünk. Testvéreinket és minisztereinket Párisba küldtük, mert ez a város a szabadság bölcsője, az egyenlőség fővárosa és a modern civilizáció anyja. Azt reméltük, hogy a nemes francia nemzet el fogja ismerni a rifekek azt a jogát, hogy mint szabad nemzet éljen. A mi célunk, a mi elvünk, a mi ideálunk a szabadság és a függetlenség. Az a háború, amelyet elkezdtünk, ránk kényszerített háború."

HIREK

x **Elutazók figyelmébe:** Kisenew és bucuresti mintavására szóló kedvezményes vasúti jegyeket válthat a Hegedűs Hírlapirodába.

x **MIELŐTT** külföldre utazik, érdeklődjék vasúti jegyek és hálókocsok után a Hegedűs Hírlapirodában. (Nemzetközi Hálókocsitársaság fiókja.)

* **A kormány leirata az autófecszkendő ügyében.** A tüzelőanyag részére szükségessé vált autóbilfecszkendő beszerzése ügyében a tanács régebben úgy határozott, hogy azt a legelőnyösebb ajánlattevőtől, a bécsi Krausz cégtől szerzi be. A tanácsi határozatot jóváhagyás céljából felterjesztették a belügyminiszterhez. A felterjesztésre ma érkezett le a belügyminiszter válasza, aki döntés előtt a legfelsőbb műszaki tanácstól kért véleményt. E vélemény alapján a belügyminiszter utasította a várost, hogy mielőtt az autóbilvásárlás ügyében döntene, kérjen ismert hazai gyáraktól ajánlatot. A tanács egyik legközelebbi ülésén veszi tárgyalás alá a belügyminiszter leiratát.

**var harmadosztályú jegypénz-
val harmadosztályú jegypénz-
táránál?** Több helyről felhívták figyelmünket arra a visszás állapotra, ami különösen vasárnap reggelenként a nagyváradi pályaudvar harmadosztályú jegypénztáránál fennáll. A 8 óra 45 perckor induló fürdővonat és a vele körülbelül egyidőben induló szatmári személyvonat jelentékeny számú harmadosztályú utasai a lekéséstől való félelmükben kétségbeesetten gyomöszölődnek össze a pénzváltó fiúke és a jegypénztári korlát közötti szűk helyen és a nagy sietségben sokszor megesik, hogy egyik-másik utas felkapja a jegvét és elszalad, anélkül, hogy a neki visszajáró pénzt a pénztárostól átvenné. Jó volna segíteni ezen az állapotban olyanformán, hogy még egy harmadosztályú

pénztárt állítanának üzembe, ha máskor nem, legalább vasárnapon.

* **Az atyafi bejött a méhbaja miatt.** Ritka mulatságos kis történet. Az ügyvédek asztalánál mesélték. Dr. Ciaclán Virgil írodájába beövakodott egy öreg falusi atyafi. Nem afele járatan vidéki, a szeméből látszik a körömfönt rafinéria, nyilván nem először volt prókátorral dolga.

— Na mi járatan öreg? — fogadja látogatóját a fiskális.

A paraszt végigtörli karjával a szájába lógó szürke bajuszát:

— A méhbajom miatt jöttem tekintetes ur kérem.

— A méhbaja miatt? Nem vagyok én orvos, menjen a kórházba.

— Nem is orvos kell nekem, hanem ügyvéd.

— De ha egyszer beteg, mit akar ügyvédtől?

— Beteg a ló.

— Hát a méhbaj?

— Persze. Itt a cédula a törvényesektől. A méhekért. A bakter rámfogja, hogy én lottam el a két kast. Ebből a bajból akarok kímászni.

* **Messalina (sajtóbemutató.)** A történelem nagy asszonyai között Messalina élete eseményekben talán a leggazdagabb. A nemes főuról a duzzadt-izmu gladiatorig „mindenki szeretője” volt ez a császári nő. Kell-e jobb filmtéma, mint egy igen dús-változatos élet? Enrica gwazonni, a modern filmrendező szemével látja és agyával eleveníti meg a római császárok korát. Impozánssá teszi a filmet hatalmas tömegeivel, amelyek felett ott uralkodik egy asszony Messalina, aki csak egy parancsszóra hallgat, az ordító, követelő nép kéjes szavára: és Nina de Lignaro asszony klasszikus tökéletességgel és páratlan játszóképességgel fogta meg a témát. Messalina egyike az idény legnagyobb filmjeinek. Az Atlantic és Apolló mozgófényképszínházak kedden kezdik vetíteni a két részes filmet. Az első rész címe: „Mindenkinek szeretője”, a második Messalina halála.

Messalina

exclusiv
monumentális film!

* **Betörték egy váradi kereskedőhöz.** Szombaton délután ismeretlen tettes álkulcsal felnyitotta Krausz Gyula terménykereskedő Vulcan József (Nagy Sándor) utca 4. szám alatti üzlethelyiségét és onnan egy alig használt, jó állapotban levő irógépet vitt el. A rendőrség megindította a nyomozást az irógéptolvaj kézrekerítésére.

x **Zavartalanul folyik az elárusítás az Angyal Drogeriában az átalakítás tartama alatt.**

Messalina

volt korának, legszebb, legszerelemszomjasabb, legvérengzőbb asszonya!

* **A biharvármegyei gazdasági egyesület elnöksége a prefektus előtt.** A biharvármegyei gazdasági egyesület elnöksége tegnap tisztelő küldöttséggel járult dr. Regman Miklós prefektus elé. A küldöttséget Mahler György földbirtokos vezette és abban résztvettek Molnár Antal pápai prelátus, Olasz Elemér földbirtokos, Klór Antal földbirtokos és Halpert Lajos egyesületi titkár. — A prefektus szívélyesen fogadta a küldöttséget és ígéretet tett arra, hogy a gazdasági egyesület fontos és közérdekű munkásságát mindenben támogatni fogja.

x **EXCELSIOR BAR előadásait szombat estétől, rossz idő esetén is, a Delphin-étteremben tartja meg.**

Messalina

az Atlantic és
Apolló mozgóknak megy

* **Eljegyzési hír.** Posner Erzsikét Nagyváradról eljegyezte Wallerstein H. Ferenc Kolozsvárról.

* **Leleplezték Gvadányi József szobrát.** Rudabányáról táviratozzák: Tegnap nagy ünnepek között leplezték le Gvadányi Józsefnek a klasszikus régi magyar íróknak szobrát. Az ünnepélyen a hivatalos körök és az összes irodalmi társaságok részt vettek. A szobor nagyszerű művészi alkotás. Pásztor Árpád jeles szobrászművész remeke. A másfélszeres nagyságban, bronzból kifaragott márvány talapzaton álló, monumentális szobor az aggteleki roszáguton a katolikus templom mellett áll. Este színházi előadás volt, riust, nagy tetszés mellett. műkedvelők játészották a kiváló író mulatságos és népszerű bohózatát, a Pelenkei nőtáriust, nagy tetszés mellett.

* **Házasság.** Schwartz Ernő vasárnap, 23-án tartotta esküvőjét Darvas Ica úrleánnyal.

* **Román műkedvelő előadás a színházban.** Tegnap este román műkedvelő előadás volt a színházban. A Finul cointe című bohózatot adta elő közkívánatra A. Negulescu képviselő irányítása mellett működő lelkes műkedvelő gárda. A jótékony célra rendezett előadásnak jelentékeny anyagi és erkölcsi sikere volt.

* **Két turista-vonat összeütött.** Coloradoból táviratozzák: Borzalmas vasúti szerencsétlenség történt tegnap az államvasutak vonalán. Két teljes gözzel robogó turista vonat összeütött és az összes

vasúti kocsik pozdorjává törték. Az összeütkezés következtében két vasutas azonnal meghalt, hetvenöt utas súlyosan megsebesült. A sebesültek közül tizenhét utas haldoklik. A romokat még nem takarították el teljesen és a vasúti kocsik roncsai közül még mindig rettentően megcsontított sebesülteket nemtenek ki.

Messalina

filmben

óriási tömegek vannak mozgósítva

Bolgár iakereskedő telefonja 859.

* **A Pálinka előadását** — mivel a renoválás elhalasztódik, — vasárnap este okvetlen meg tartják a színházban. Tekintettel a nagy érdeklődésre, a jegyekről ajánlatos már most gondoskodni. Jegyek kaphatók az új Munkásotthonban (Szent János-utca) egész nap.

x **EXCELSIOR BAR előadásait szombat estétől, rossz idő esetén is, a Delphin-étteremben tartja meg.**

○ **A NAC közgyűlése.** A N. A. C. augusztus 30-án, vasárnap délelőtt tíz órákor rendkívüli közgyűlést tart a Kereskedelmi és Iparkamara nagytermében.

* **Néger zsidók Bécsben.** Bécsi tudósítónk jelenti: A cionista kongresszus érdekes vendégeket hozott ide a világ minden tájáról. Vannak köztük nagy nevek, a zsidók új honalapításának világszerte híres vezetői; de vannak itt exotikumok is. Magától értetődő ez egy olyan népnél, mely a világ minden részébe szétszóródva él. A kongresszus rendkívüliségei közé kell számítani a négerzsidó küldötteket! Az, hogy Északafrikában voltak színes bőrű zsidók, köztudott dolgok. Menelik császár népe, az ebessziniaiak is a zsidók egyenes leszármazottjainak tartják magukat. De ezek az aethiopiok is mai vallásuk csak hagyományaikban őrzi a zsidó elemeket és a bibliai emlékeket. Meglepőbb lesz az, hogy szerencsén zsidók is vannak. Azok a szerencsén cionisták azonban, akik a mostani kongresszuson képviselve vannak — nem Afrikából jöttek ide. A newyorki néger cionistákat képviselik ezek a küldöttek. Mert Newyorkban a néger negyedben népes néger-zsidó hitközség van. Ezek a newyorki néger-zsidók nem mind cionisták, de nagy számban vannak köztük a cionizmus hívei. Az is érdekes, hogy a newyorki néger negyed zsidóinak nagy templomuk van, ahol néger rabbi vezeti a szertartást.

x **EXCELSIOR BAR előadásait szombat estétől, rossz idő esetén is, a Delphin-étteremben tartja meg.**

Messalina

filmen láthatók

a régi római kocsiversenyek

Egy elmaradt műkedvelő előadás hullámai

A munkásság elégtétele a Nagyvárad Estilapnak

A nagyvárad munkásság műkedvelő gárdája, amelyről többször volt alkalmunk elismeréssel megemlékezni, tudvalevően a színházban akarta előadni a Pálinka című megrázó színművet. Gróf László színgazgatóval tárgyalt a munkások kulturbizottsága s a direktor csekély tizezer leit kért a színháznak egyetlen estére való átengedéséért. Az igazgató magatartását megfelelő módon szóvátette az Estilap, mire Gróf László megváltoztatta álláspontját és a tizezer lejből hétezer lejt engedett, vagyis hozzájárult, amiről eleinte nem is tárgyalt, hogy a színpad műszaki személyzetével a munkásság a maga körében keresse a megállapodást.

Mikor azután a szituáció ilyen szerencsésen kialakult, a N. Naplóban nyilatkozat jelent meg, amelyben a munkásság kulturbizottsága elégtételt szolgáltatott a színgazgatóknak. A bizottság öntudatos munkásokat jellemző lojalitással közölte velünk a nyilatkozat szövegét. A nyilatkozat mégis bizonyos félreértésre adott okot, s úgy tűnhetett fel, mintha a munkásság az Estilapot önzetlen kulturszolgálatáért oldalba támadta volna. A kulturbizottság a helyzet tisztázása érdekében ma a következő sorokat juttatta hozzánk:

A „Nagyvárad Napló” múlt heti számában megjelent nyilatkozatunkkal kapcsolatban a félreértések eloszlatása érdekében kijelentjük, hogy azzal csak a színházi előadásaink folytatását akartuk lehetővé tenni, de semmiesetre sem óhajtottuk a „Nagyvárad Estilapot” támadni. Megállapítjuk egyben, hogy az Estilap cikke a munkásság érdekében íródott és nagy mértékben hozzájárult ahhoz, hogy a színház igazgatóságával meg tudtunk egyezni.

A szak szervezeti kulturbizottság a nyilatkozatot megelégedéssel közöljük. Elégtételre szükségünk valóban nincsen, mi teljesítettük a minden kulturtörökvis iránti kötelességünket, képviseltünk, mint mindig egy becsületes álláspontot, s megvédtük egy támadással szemben a munkásságot. Hogy aztán a munkásság korrekt állásfoglalása után, amivel kiváló szolgálatot tett a színgazgatóknak, hogy e szolgálat után Gróf László nem adta át a színházat, ez más lapra tartozik. A munkásság előadása iránt egész szokatlan érdeklődés nyilvánult és a polgári közönség is szívesen váltotta meg jegyét, aminthogy méltók is a derék műkedvelők a támogatásra. Tegnapra volt kitűzve az előadás, az igazgató azonban közölte a munkásokkal, hogy a tatarozás megkezdése miatt — egyszerre — nem en-

gedheti át a színházat. A 3000 lejes megállapodás tehát érvényét veszítette. Az szintén más kérdés, hogy a színházban a tatarozás nem kezdődött meg, hiszen az este zavartalanul tartottak előadást más műkedvelők.

Reinitz Jakab hosszunapkor nem megy a bíróság elé

Elhalasztják a szatmári gyilkos váradi főtárgyalását (?)

Hírt adott róla az Estilap, hogy a nagyvárad itélőtábla a szatmári gyilkos Reinitz Jakab bűnpörének felebezési főtárgyalását szeptember 28-ára tűzte ki. A bíróság figyelmét nyilván elkerülte az a körülmény, hogy ez a dátum véletlenül összeesik a zsidók legnagyobb ünnepével: a hosszunappal. És mint dr. Nestor Virgil szatmári főügyészről értesülünk,

a szentéleti Reinitz nem hajlandó ezen a napon bíróság elé állni.

Reinitz Jakab különös vallássossága már nem egyszer fog-

lalkoztatta a közvéleményt. Anélkül, hogy ennek a vallássosságnak ösztintességét kutatók, meg kell állapítanunk, hogy a vádlottnak — a főnálló törvények értelmében joga van ilyen esetben a tárgyalás elhalasztását kérni. Ez — értesülésünk szerint — meg is fog történni, mert Reinitz védője élni akar a törvényben biztosított joggal és kérni fogja a táblai főtárgyalásnak más időpontra való kitűzését.

Érdekesnek tartjuk még megemlíteni, hogy Reinitznek a Tábla előtt való védelmét dr. Simona György nagyvárad ügyvéd vállalta el.

Ujabb borzalmak a petróleumforrások égésénél Hetvenméter magas lángoszlopok

Bukaresti tudósítónk táviratozza: A Mormeni környéken égő petróleumforrások tüzeit tegnap egy hirtelen kerekedett szélvihar megdöbentő méretűvé élesztette. A tűz már majdnem átsapott a környék házaira. Éjjelután a szél elállt, azonban ekkor egy újabb tüntemény adott gondot a petróleumvállalatok mérnökeinek. Ugyanis egyes kutakból mindaddig ismeretlen intenzitással csaptak ki a lángoszlopok. Olykor-olykor 70 méter magasságot is elért egy lángoszlop és földrengető rázkódtatások kíséretében borzalmas zajt csapott. Szakértők véleménye szerint a petróleum-bazinban újabb hallatlan károkat fog ez okozni. Hogy a helyzet súlyosbodását elkerüljék, megkettőztették a munkásorszemeket, a technikai személyzetet pedig megerősítették.

A Váradon kiosztott házhelyek beépítésére termelő szövetkezet alakult

Népes gyűlés a főposta udvarán

A fenyegető lakásínség leküzdése céljából körülbelül 1600 házhelyet osztottak ki Nagyváradon az arra jogosultaknak. A házhelyek kiosztása azonban az építkezést nem mozdította elő, a házhelyjogosultak nem rendelkeznek az építkezésekhez szükséges tőkével. Már régebben bizottságot alakítottak, hogy az valamilyen módon megoldja a sürgősen égető kérdéseket és ez a bizottság vasárnap délelőttre a főposta épületébe gyűlésre hívta az érdekelteket. A gyűlést a megjelentek nagy számára tekintettel a postaépület udvarán tartották meg.

Körülbelül nyolcszázan jelentek meg a gyűlésen. A távollevő Major László dr. helyett Fetu V. János elnökölt a gyűlésen. A jegyzőkönyvet Ferdinándy Illés vezette, jegyzőkönyv hitelesítésére Grigoru tüzerkapitányt és dr. Kovács Arpad ügyvédet kérték fel. A gyűlést napirendjén egy építési szövetkezet megalakításának kérdése szerepelt.

Fetu V. János a bizottság nevében bejelentette, hogy a házhelyek kiosztása érdekében eljárta úgy az agrártanácsosnál, mint a földmérési hivatalban, ahol azt a felvilágosítást nyerték, hogy az eddigi késésnek technikai akadá-

lyai voltak, azonban azok már megszűntek.

Megállapították, hogy eddig a következő házhelyeket osztották ki:

Az ősi állomástól az Aradi-ut végéig 1100 ezernégyszögletes házhelyet; a Komendáns-réten 500 ezernégyszögletes házhelyet és a velencei réten 110 házhelyet.

A területek egyrésze még bérbe van adva és csak szeptember elsején szabadul fel, amikor tulajdonosaik megkezdhetik az építkezést.

Hangsúlyozta Fetu elnök, hogy a házhelyek kiosztása faji, felekezeti és nemzetiségi tekintet nélkül mindenkit egyenlő elbánásban részesítettek. Bejelentette továbbá, hogy

Regman prefectushoz memorandumot nyújtottak be és a prefectus a legmesszebbmenő támogatását helyezte kilátásba.

A házak gyors felépítése érdekében javasolta egy olyan szervezet létesítését, amely anyagilag elősegíti azt. E célból ajánlotta, hogy az 1903 évi

s a népbankok létesítéséről szóló törvény értelmében ala-

kítsanak egy termelő (építkezési) szövetkezetet,

amelynek alapszabályai megvannak. Tekintettel azonban arra, hogy a regátbéli viszonyok alapján készült alapszabályok nem felelnek meg mindenben az itteni feltételeknek, ajánlja az alapszabályok módosítását.

A gyűlés résztvevői lelkesedéssel vették tudomásul az előterjesztést és kimondták a termelőszövetkezet megalakítását.

Az alapszabályok módosítására bizottságot küldtek ki, amelynek tagjaiul megválasztották: dr. Major László orvost, Bota György tanárt, Ferdinándy Illés kereskedőt, dr. Munteanu István esperest, Fetu V. János bankigazgatót, Serac Aurél tűzoltófőparancsnokot és Schusztér István ny. ezredest.

Fetu V. János elnök bejelentette még, hogy a Frontharcosok egyesületével tárgyalásokat folytattak a szervezetbe való belépés tárgyában és azok hajlandóknak mutatkoznak arra és így a szervezetnek, amely tisztára altruisztikus alapon létesül, 1800 tagja lesz.

Stanescu táblai jegyző, a Frontharcosok egyesületének titkára jelentkezett ezután szólásra és bejelentette, hogy hajlandó részt venni az akcióban.

Fetu elnök ezután berekesztette a gyűlést és kilátásba helyezte, hogy a házhelyek ügyében beérkezett újabb kérvényeket pártolólag terjesztik az illetékes hatóságok elé.

Az alapszabályok módosítására kiküldött bizottság még e héten elvégzi munkáját és újabb gyűlést fog összehívni, amelynek idejét a váradi sajtó és az Universal útján fogják közölni.

Bukaresti diák és diáklány szerelmi drámája

Bukaresti tudósítónk táviratozza: A regátbéli Babadag városkában tegnap megrendítő szerelmi dráma történt.

Jean Dragomirescu nevű fiatalember, aki különben a bukaresti egyetem jogi fakultásának hallgatója, nemrégiben ismeretséget kötött Rosa Thanberg diáklánnyal, aki a filozófiai fakultás hallgatója volt. A fiatalok között csakhamar szoros barátság, majd szenvedélyes szerelmi viszony szövődött. A legutóbbi napok egyikén Dragomirescu kijelentette a leánynak, hogy meg fogja kérni a kezét a szüleitől. A leány azt válaszolta, hogy szülei alighanem vissza fogják utasítani. Dragomirescu azonban ennek ellenére megjelent a leány szüleinél, ahol visszautasításra talált. Ekkor Dragomirescu azt indítványozta a leánynak, hogy szökjenek meg együtt külföldre, azonban a szép Rosa Thanberg erre nem volt hajlandó. A fiatalember ekkor végzetes cselekedetre szánta el magát.

Tegnap együtt sétáltak a város szélén levő erdőben. Hirtelen Dragomirescu revolvert rántott elő zsebéből és golyót röpített a leány fejébe, aki ször-

nyet halt. A fiu ezután fiúval és virágokkal behintette a leány holttestét, melléfeliült és szivenlőtte önmagát.

Két kis diák, ma reggel arra jártában találta meg a szerelmese holttestét. Dragomirescunál az ügyvédséghez intézett levelet találtak, amelyben közli a megrendítő tragédia okát.

A szerelmem fiatal áldozatainak temetése ma lesz.

Gyilkos fámadás a marienbádi erdőben

(Prágai tudósítónk távirata)

Tegnap délután Marienbadban a Rubezahl-szálloda felé vezető erdei ösvényen egy sétáló hölgy kétségbeesett segítségkiáltásokat hallott. Szerencsére egy férfi is jött arra s most ketten futottak tovább az erdei úton. Látták, hogy egy körülbelül 30 évesnek látszó zöld sportruhás férfi futva menekül a sűrűséből. Az erdő tisztán egy éltebb férfit találtak ájultan. Mikor vízzel meglocsolták és magához tért, elmondta, hogy séta közben egy fiatalember megtámadta és hosszú kést szegzett torkának. Ijedtében odadobta pénztárcáját, de a támadó mégis leszúrta. A súlyosan sebesült ember Dub Alfréd weimbergi hatvanéves kereskedő. Alsó testében három, bal mellén egy és fején öt késszurás van. Beszállították a marienbádi kórházba. Állapota súlyos, de nem életveszélyes.

Preciz
Műalkotások már 70 Lejtől
egy évi jóállással
Képes átvétel
Iorga (Zöldfa-u.) 5.
Óra és ékszer
a legolcsóbb árban.
Figyeljen a pontos címre.

Ha bármit akar **ELADNI,**

akár porcellánt,
képet, butort, szőnyeget,
kézimunkát vagy ékszer,

vigye el



Dorotheumba

Strada Ciorogariu (volt Uri-utca)
12

Pola Negri és Charlie Chaplin érdekes szerelmei

Ilyen címen már csaknem állandó rovatot vezetnek az amerikai lapok.

Pola Negri amerikai szereplését azzal kezdte, hogy eljegyezte Charlie Chaplint. Chaplin ugyan mindig tagadta az eljegyzést, de Pola mindig megerősítette. Még is jelent a lapokban egy fénykép, amelyen kéz a kézben, szerelmesen néznek egymásra, de ennek dacára az eljegyzést nem követte házasság.

Chaplin után a völegények sorában gróf Manuel Alfonzo, a híres spanyol teniszbajnok következett s hogy Pola megmaradjon a sportnál, a gróftól William Tilden amerikai teniszbajnok követte.

Amikor Pola Európába utazott, völegénye egy Grantz nevű milliómost volt. De dacára annak, hogy Grantz Amerikában maradt, Pola mégis egy új gyémántgyűrűvel és gyémántkarcsalattal érkezett Amerikába, amit el akart tagadni a vámnál s ezért csak 58.000 dollár lefizetése ellenében kapta vissza két darab ékszerét.

Most Pola Negrit William Haines 25 éves mozsiznész jegyezte el, akit Pola július negyedikén ismert meg a tengerparton. Haines egyszer játszott filmen, Mary Pickfordnak volt a partnere. Filmszakértők azt tartják, hogy Pola legközelebbi képében Haines lesz a főszereplő.

De más érdekes szerelmek híre is érkezik az amerikai mozivilágból.

Gloria Swanson mozsizsillag nemrégien férjhezment de la Falaise et de la Coudray márkihoz s ezzel elhomályosította Pola Negri grófnői címét. Mivel mindkét arisztokrata-filmszillag egy társaságnál dolgozik, úgy osztották be a munkaidőt, hogy a márkiné és grófnő ne találkozzanak a stúdióban.

Gloria Swanson reggel nyolctól este hatig, Pola Negri pedig este hattól reggel nyolcig dolgozik.

Már hónapokkal ezelőtt nyilvánosságra jutott, hogy Charlie Chaplin befejezte legújabb filmjét, amely Goldrush (Aranyláz) címet kapta, a kép bemutatója azonban késétt. A késés mögött meglehetősen bonyolult szerelmi história húzódik meg.

A kép női főszerepét Lita Grey tizenhatéves lány játszotta, akit Chaplin egy szép napon minden előzetes bejelentés nélkül feleségül vett.

Az esküvő után azonban megindult a pletyka. Hat hónap múlva megszületett a kis Chaplin s azt beszélnek, hogy Chaplin nem él együtt a feleségével.

Erkölcös kaliforniai női klubok erre az Aranyláz bojkottjáról beszéltek, mert hogy a szereplőket erkölcsstelen izü reklám hirdette be, mire Chaplin kénytelen volt a film mindkét részét, amiben Lita Grey szerepelt, átcsináltatni, minél fogva a kép Georgie Hale nevezetű színésznővel került tényleg bemutatásra.

A szerkesztő üzenetei

000

Kolléga. Nincs az az illemtudó a világon, amely megtiltja a sportverseny közönségének, hogy ne beszélgesen (természetesen művelt emberhez illő halk beszélgetésről és nem a feltűnni vágyók örökös megjegyzés-mániájáról, vagy hisztérikus elragadtatás kifejezéséről van szó.) Aki egy koncerten, színházban, felolvasáson beszélget, egyszóval olyan alkalmal, amikor a látványosság lényege a hang, — azt kiméltlenül rendre lehet, sőt kell utasítani. De Kehrling nagyszerű játékában, Sipos világszerte csodált uszásában elvégre a hang-effektusnak semmi szerepe sincs. Ön tehát nem volt nevetlen, amikor mellette ülő barátjával a match idején beszélgetett.

L. I. Feltétlenül Magának van igazsága, bármennyire komikusnak is tartották barátai azt, hogy Maga így mondta: „Azt akarta, hogy szépnek lássék.” Persze, barátai, nem bírnak megbarátkozni ezzel a korrekt formával és ragaszkodnak ahhoz, hogy ezt így kell mondani: „Azt akarta, hogy szépnek látszson.” De csak rá fognak jönni, hogy Maga jobban tud magyarul, mint ők és akkor revideálni fogják felfogásukat. 2. Ami második kérdését illeti, arra ezt válaszolhatom: a legújabb helyesírási szabályok szerint keresztnevekben, ha idegenből származnak is, nincs helye idegen írásmódnak, tehát, például a maga esetében nem: Lilly, hanem Lili; nem: Edith, hanem: Edit; nem: Arthur, hanem: Artur és így tovább.

I. I. 1. Először próbáljon békés úton megegyezésre jutni és azután, ha a megegyezés nem megy, ügyvéd útján szólítsa fel vállalt kötelezettségeinek teljesítésére. 2. Minden szerkesztőségnek küldjön egy tiszteletpéldányt bírálatra. Ha azonban van olyan újságíró ismerőse, akinek bírálatához ragaszkodik, akkor annak külön küldjön egyet.

Éllesszemű. Nyilván elírás volt, hiszen Balzac 1850-ben halt meg, tehát nem ötven, hanem hetvenöt éves fordulója van halálának.

Contemporain. Az a Saint-Simon, akire Taine a Balzacról szóló tanulmány végén hivatkozik, nem comte de Saint-Simon, a Nouveau Christianisme szerzője, aki a 18. század végén s a 19. elején élt, hanem duc de Saint-Simon (herceg) aki XIV. Lajos, a napkirály korában írta páratlan jellemző erővel halhatatlan műveit.

Adó. Ügyvédje útján nyújtson be fellebezést a törvénszékhez és nem árt, ha személyesen elmegy a tárgyalásra, természetesen a kellő igazoló iratokkal felszerelve.

Okmány. A közjegyzőnél, ahol hitelesített, le is fordítják román nyelvre.

Modern. Pirandello műveiből többet mostanában adott ki az Athenaeum, magyar fordításban.

10 állást
kap, ha a
Gabelsberger-
féle gyors- és gépiró szak-
iskola 1-én kezdődő tanfo-
lyamára beiratkozik. Tanul-
mány 300 lel. Előadások
minden nyelven, gyorsírás,
gépirás, kétféleképpel és
az összes irodalmunk. Str. Castle-
lului (Nagyplac-tér, Várkapu-u.) 2. sz.

Prémkese cipőfényesítéshez a legtekéletesebb

Bőröndök, utikosarak, iskolatásikák, játékok
nagy választékban **Farkas áru-
házban** Str. Iorga (Zöldfa-utca) 5.

Tábla-ablaküvegek

asztalo-oknak és építész-
eknek nagyon olcsón
szállítunk.

GYARI LERAKAT!
Kartelen kívüli árak!

FABRIK KOMLÓS TESTV.

Oradea-Mare—Nagyvárad
Str. N. Iorga (Zöldfa-u.) 13 sz.
Telefon 372.

Bródi: Rembrandt lejek 150 Lei

Gyártunk mindennemű
fogáskerekeket

preciz kivitelben

Andriska és Rosenbaum
Strada Delavrance (Ritók Zsigmond-u.)
15. szám **Telefon 209.**

Kötelező

a diákegyenruha viselete
már a beiratkozástól
kezdve a 174-ik paragra-
fus kötelező.

Előírás szerint
és legolcsóbban
készíti

Biró László

Str. Ciorogariu (Uri-u.) 24.

MEGNYILT 8981
ujonnan a

Leikovits Herman
Rekord kalapgyár

cipő, kalap, fehérnemű-üzlete
Str. Nic. Iorga (v. Zöldfa-utca)
Komlós-ház

Szolid kiszolgálás. Olcsó árak.

Festékek Lakkok
Háztartási cikkek
Vegyí termékek

legjobb és legolcsóbb beszerzési forrás

Schönzweig és Beer
nagyáruház Str. Avram Iancu (Kessuth utca) 13.

VAN VYK és FLÜGEN-lakkok gyári
lerakata. Művészi olajfestékek és ke-
lékek. Állandó nagy raktár anilin-fes-
tékekben. Ruhafesték különlegességek.
Görög és amerikai szivacsok közvet-
len behozatala. 1798

Olcsó és elegáns
GYERMEKCIPOK „CARMEN”
gyermekcipőszalonban, Str.
L. Vulcan, (Nagy Sándor-u.) 4

Hallatlan olcsóért
vegye meg

női kalapját KLEIN SIMON

cégnél Veiszlovits-ház
Park-szálloda alatt

A régi Várad romantikus esztendei

EMBEREK ÉS TORTÉNETEK

Irtta: MARTON MANÓ

(15)

Amit a kerekasztalnál meg-
gattak, megállapítottak, az
ég csak itt esett át a revízió.
em egyszer történt, hogy egy
villámzó ötlettel teljesen új
rdulatot adtak itt olyan kér-
éseknek, amiket már jónak
rtottak el is fogadtak a kerek
ztal első instanciáján. Ha ma-
s politikával kellett bibelődni
városházán, a Royalban be-
élték meg a pártok állásfog-
lását. És ezen a helyen semmi
ormánytámogató szerviliz-
ust nem tültek. Maga Rimler
lgármester torkolta le egy-
er a hiperlojális Incze La-
st:

— Micsoda beszéd az, talán
ment a jó dolgunk, hogy foly-
n bizalmat szavazunk a kor-
ányunk? Minek az? Előbb
kijön meg, majd akkor be-
élünk róla!

A politikától eltekintve az
zes gálans affékről, pikáns
tykákról is ide hozta ér-
süléseit Halász Lajos, a
ughatatlan vérű újságíró,
rának egyik legnagyobb, a
temperamentumosabb ri-
terere. Más lapra tartozik,
gy a gálans afférek hőse is
nyire ő maga volt, amiről
án még beszélünk.

Az asztal urai nem voltak
tyások. Egyetlen szenvedés-
játékos volt az öreg Pa-
auer ügyvéd. Elveszett
mára a nap, ha nem alszó-
tott. Leghűségesebb partne-
Sonnenfeld Zsigmond.
S ez esztendeig minden nap
szottak s pontosan öt órákor
ntek át a törzsasztaltól a
tyaszobába:

— Gyerünk, gyerünk, néz-
t, miből élünk.

Egy ízben együtt utaztak
ba. Mikor hazajöttek, a
zsasztalnál nyakrafőre ér-
lődtek tőlük az út híres
részleteiről. Sonnenfeld
mult:

— Nem láttam én semmit, se
yet, se zuhatagot.

Paczauer aztán, aki már
ször járt azon a tájon, na-
kat nevetett, a térdeit csap-
ta.

— Józsi, valami betyárságot
áltál — neszelt fel a part-
e.

Paczauer bácsi megnyug-
ta:

— Nem történt semmi, csak
kor azokhoz a gyönyörű
tájakhoz értünk, lehuztam
pében a függőnyt. Bizto-
oda figyeltél volna és —
szakadt volna a ka-
ász. Még csak az kellett
na!

réfa minden napra esett
észetes, de voltak ennek
asztalnak olyan megrendítő
pei is, mint az a nap, ami-
Verdi muzsikájánál is szív-
antóbb zenével, jókedvű,
ros cseppetel először
t végig a városban a vil-

lamos... Egy élet öröme és
elégtelete csillogott a szemek-
ben, amint repesve, könnyesen
pillantottak a kávéházi ablakon
át a pajkosan vágató sárga
kocsik után...

Hogyan szerették ezek az
emberek Váradot!

A közélet kuriája

A Nagytakarék. Már mint a
Nagyvárad Takarékpénztár. A
Nagytakaréka torkoltak vala-
mikor az események, a város
életének deltája volt itt. A
Nagytakarékot a város dolgai-
ban igen komoly fórumnak te-
kintették valahogy. A községi
adminisztráció, vagy az orszá-
gos politika vitás kérdéseit
sokszor bíralták el itt a tekin-
tetes közgyűlés döntése előtt.

Hiszen fel is kellett kötni
sokszor az uszódresszt, mert a
felfogás, ami egy-egy elhatá-
rozó problémáról már kiala-
kult, sokszor találta magát
szemben egy-egy tanácsbéli úr
konok vétőjével. Komlóssy Jó-
zsef volt a város magisztrátu-
sában az eleven tilalomfia, ez a
csontjavelejéig becsületes em-
ber, tiszta férfi, akihez soha ár-
nyék közel nem érhetett. Ér-
dekes emberszabásu emberek:
Komlóssy, Rimler Károly...

Rimler polgármester

cimére egyszer új esztendő
szent napján érkezik egy sok-
pecsétetes levél. A város akkori-
ban állapodott bele valami csa-
tornázás vagy aszfaltozás ter-
vébe egy nemzetközi nevű vál-
lalattal. És a cég, melynek bi-
zonyára nem ez volt az első
vállalkozása, s nyilván nem el-
ső összeköttetése egy város
polgármesterével.

Rimler Károly nézte-nézte a
sok pecsétet. Hm. Levél a ház-
hoz. De milyen furcsa levél.
Aztán feltépte a borítékot és
ötezer forint hullott az asztala-
ra. Tenger pénz abban az idő-
ben! Szép házat lehetett venni
ötezer pengőért a Körös utcán,
sok holdas szőlőt az Arany-
oldalon, ennyi pénzzel körül le-
hetett utazni kétszer a vilá-
got... Rimler nézte, forgatta
a ropogó bankókat, aztán ol-
vasta a nagy cég levelét, a pa-
pir sarkában egész tájkép sok
fényes gyárakkal. Olvasta
nyugodtan az üzleti zamatú so-
rokat:

—... és kérjük nagyságo-
dat, méltóztassék szívesen fo-
gadni mély hálánk csekély je-
lül nagylelkű támogatásáért,
amelyben cégünket kegyes
volt részesíteni.

Rimler Károly nem rende-
zett szcenát, nem adta a sértet-
tet, nem vette fel a vesztege-
töt lefűlő hivatalnok győzel-
mes attitűdjét, de nem is szólt
senkinek. Minek az? Csak ösz-
szehajtotta a levelet, ahogy
szokás, akta módján, hosszá-
ban, a kékhasu öreg bankókat
szépen a levél hajlásába fek-

tette így ni, aztán cseppet a
huszárjának:

— Ezt vidd Gyuri az iktató-
ba. Hegedüs úr iktassa be, az-
tán Hegedüs úrnak legyen rá
gondja, hogy az akta azonnal
Szücs számvevő úrhoz jusson,
aztán a pénztárba. Értetted?
Hegedüs úr majd tudja: bevé-

telezni kell a város javára. Vi-
gyázz, ötezer pengő van az
iratban.

És az ötezer pengőt a bevé-
teli naplóba irták a cég vissza-
térítéseként Nagyvárad vá-
rosa számára...

(Folytatom.)

Egy napos sztrájk után visszaállt a városi fürdőautók régi rendje

A dolog előzménye az, hogy —
mint az Estilap annak idején meg-
írta — a városi tanács maximalta
a fürdőautók menetdíját és egyben
eltiltotta őket attól, hogy a város
belterületéről, vagyis a kispia-
craól induljanak. A maximalás céljait
nem kell bővebben indokolni, a
kitelejtés pedig arra a szintén in-
dokolható álláspontra vezethető
vissza, hogy a város belterületén
a villamos az egyedül hivatott tö-
megszállítási eszköz. A közönség,
— tekintettel a tarifa-olcsóbbó-
dásra, — nem fogadta ellenszenve-
sen az újítást. Nem így azonban a
fürdőautók tulajdonosai, akik ér-
dekeiknek ezt a kettős megtáma-
dását nem voltak hajlandók csak
úgy egyszerűen tudomásul venni.
S mint, amikor az élelmiszer árak
maximalása után a tojás, a gyü-
mölcs és a főzelék is el-eltűnik a
piacon, a városi fürdőautók szom-
baton, annak rendje és módja sze-
rint sztrájkba léptek.

A közönség, amely a passziv
demonstrációról hivatalosan nem
szerzett tudomást, mindenekelőtt
azt állapította meg, hogy a kis-
piacon eltűntek a nagy szürke
autóbuszok, amelyek a Püspöki-
dőbe, a Félixbe, Tenkére, Belé-
nyesbe, vagy Szalárdra szokták a
vasutat kevésbé kedvelő közönsé-
get szállítani. Ezen azonban — is-
mervén az új tanácsi rendelkezést,
— nem csodálkozott senki, hanem
megkérdezte a világosfejű hordár-
tól, vagy a villamos-ellenőrtől,
hogy hát most már honnan indul-
nak az autók. A világosfejű hor-

dár, vagy a villamos-ellenőr gon-
dolkodott egy kicsit, aztán kivág-
ta, hogy — azt hiszi, — a László-
malomtól.

Helyes, — gondolta a fürdőbe
igyekvő közönség — és felült a
villamosra azzal, hogy majd a
László-malomnál átszáll az autóra.
Igen ám, de a jelzett helyen nem
állott egyetlen autóbusz sem. Uta-
saink most már a kalauzt faggat-
ták az immáron kellemetlen ügy-
ről, de autentikus felvilágosítást
tőle sem tudtak kapni, hacsak
nem annyit, hogy alighanem a
végállomáson várnak az autók.
Ezekután fölösleges ugye monda-
nunk, hogy az autók a végállomá-
son sem voltak láthatók s hogy a
közönség ilyenformán a fürdő he-
lyett kénytelen volt szépen vissza-
utazni Váradra.

Tegnapra aztán új fordulat állt
be a fürdőautók ügyében. Az egy-
napos sztrájk után ugyanis újból
munkába álltak a közszükségleti
jellegükben megsértett járművek.
Az első pillanatban mindenki azt
hitte, hogy csak a vasárnapi nagy
forgalom reménye készítette meg-
gondolásra az autóbuszokat. Ki-
sült azonban, hogy elvételadról
szó sincs, mert sem az autók indu-
lási helye, sem pedig a tarifa —
nem változott. Azaz változás
mégis történt annyi, hogy az
autók ezentúl a malmok mellett, a
Gyár-utcán át fognak közlekedni.
Nyilván azért, hogy a kecske is
jóllakjék, meg a káposzta is meg-
maradjon.

A városi tenniszverseny döntő küzdelmei

A szombati és vasárnapi versenyek szenszációs eredményei

Nagyvárad nyárutóját színes
mozgalmasságával élénkítik azok a
külsőségek, amelyek a nemzetközi
tenniszversenyt kísérik. Rekettes
urak és hölgyek fantasztikus színű
svetterek cikkáznak a napsütötte
korzón, vagy a villanyárbán uszó
kávéházak terraszain. Ismert és
népszerű alakjai az elegáns sport-
nak, az érdekes vendégeknek ki-
járó érdeklődés langyos fürdőjé-
ben uszkálnak. Közöttük szerény-
ségével és a nagyságot jellemző
egyszerűségével is feltűnik Kehrling
Béla a tenniszjáték európai
bajnoka és a rendkívül rokonszen-
ves dr Lupp, aki Romániának
nemzeti bajnoka.

A szombati és vasárnapi ten-
niz sok meglepetést hozott. A
verseny érdekessége lassankint
kidomborodott a selejtező mérkő-
zések utáni erős küzdelmek egy-
másutánjában. Altalában az egész
versenyről és a verseny rendezé-
séről magáról is mind tisztább kép
alakult ki az utóbbi két napon.
Mostmár csak a győzelmi helyezé-
sek kerülnek eldöntőre. Kétségte-
len, hogy a férfi egyest Kehrling
nyeri Göncel szemben, míg a
harmadik hely Lupp dr.-é. A férfi

párost szintén a két kiváló pesti
játékos nyeri Lupp dr.—Dörner
párral, a legjobb erdélyi férfitá-
rossal szemben, míg a harmadik
helyre a Nac két kitűnő ifjusági
játékosa Herskovits és Baumann
küzdenek fel magukat. A női
egyed első helye Schlosserné biz-
tos zsákmánya.

A második helyért nagy küzde-
lem várható Domokos Dici, Zizo-
vics Lenke és Baitrok Ica között.
A egyes párost a Kehrling—
Baitrok pár nyeri Lupp—Széllé
és Dörner—Obertkőné párokkal
szemben.

A verseny képe eddig ez, meg-
lepetés csak Kehrling vagy
Schlosserné veresége lehet a
számunkra.

A szombati nap fényes szenzá-
ciója a kis Ziszovics Lenke várat-
lan győzelme Florescuné fölött. A
Nacnak ez a fiatal tehetséges ten-
niszezője a rendező egyesület ré-
szére a legértékesebb győzelmet
aratta, a többszörös román ten-
nizsbajnoknő fölött. Sajnos, a tel-
jesen fair lefolyású mérkőzést,
amelyen Florescunének pompás
technikája és kiváló versenyrutinja
a legőszintébb tetszéssel találko-

zott, a verseny rendezése állítólag meg akarja ismételtetni. Ziskovics Lenke frappirozta kiváló ellenfelét. Gyors volt, körültekintő és offenzív játékmódora várta sikert hozott. Florescunét láthatóan deranzsította a fiatal urilány fokozódó ambíciója, amelyet a föllekesült közönség is támogatott.

Szombat délután játszották le a kolozsvári hölgyek díjáért az utolsó szettet, amelyet Göncz nyert dr Luppival szemben 6:3 arányban.

Vasárnap délelőtt az NSE kiváló fiatal hölgy versenyzője Domokos Daci aratott fényes győzelmet dr Masznyikné fölött. Domokos Daci ezzel a győzelmével egyik favoritja a női egyesnek, amelyben ha Schlossernét nem is sikerült háttérbe szorítania a második helyre legtöbb eséllyel indul.

A verseny legszebb mérkőzése volt délután a Göncz-Luppu dr elődöntő mérkőzés, amelyet Göncz nyert hatalmas küzdelem után. Az öt szettből az első kettőt dr Lup-

pu nyerte, míg a többi hármat Göncz. Nem tudjuk biztosan milyen tulajdonságok különböztetik meg a nagystílusú Gönczöt a rendkívül tehetséges Lupputól. Talán elsősorban a szívós fizikumának tulajdonítható a győzelem. Luppu dr a verseny egyik legszimpatikusabb szereplője volt, akinek a veresége a tribün közönségének nagy részét őszinte sajnálkozással töltötte el. Nyugodt, elegáns versenymódorával gyakran elragadtatta a közönséget, mely veresége dacára is melegen ünnepelte. Göncznek méltó partnere volt. Göncz versenyállóbb és ez hozta meg számára a dicsőséget. Tehnikailag egyik sem mulja a másikat fölül. Göncz ezzel a győzelmével biztos második helyezette a férfi egyes bajnokságnak.

A mai délután több szenzációs mérkőzést ígér. Kehrling, a világhírű magyar teniszbajnok Florescunéval a román bajnoknővel egyes páros mérkőzést játszik Dörner-Obetkóné pár ellen.

A kolozsvári Haggibor megverte a NAC-ot

A két kitünő csapat legutóbbi váradai találkozása alkalmával a NAC nagy erőfeszítéssel győzött 3:2-re és így a tegnapi revansmérkőzést óriási izgalmak előzték meg.

A meccs első félidőjében a Haggibor állandó fölényben volt. Gyönyörűen kidolgozott támadásaik a NAC-ot a védelemre szorították. A 8-ik percben hands folytán megítélt tizenegyest Ströck kaus bravurosán védte. A 17-ik percben a bíró kornert ítélte a NAC ellen, amelyet Bán beadásából Reményi a gólból fejejt. A 31-ik percben Krischoffer és Reményi összeütköznek, utóbbi megsérül, elhagyja a pályát és a Haggibor a féldő végéig toz emberrel játszik, mire a NAC felülkerekedik, de fölé-

nyes játéka sem változtat az eddigi eredményeken.

A második féldőben a Haggibor tartalékkal játszik. Csátársorát teljesen felforgatja és a NAC veszélyes támadásokba kezd. Az első félóra alatt a Haggibor kapuját állandóan fenyegetik a NAC támadások, a melyeket balszerencse kiser.

A 28-ik percben a bíró Kinigli I-et tiszteletlen viselkedéséért kiállítja. A 30-ik percben a NAC tizenegyest Rosenfeld kapus kivédi. Két veszélyes NAC labda kapufáról pattan vissza.

A NAC nagyon jó formát mutatott, de balszerencse kísérté minden akcióját.

Kifogástalanul biráskodott dr Vatián.

A bécsi Rapid veresége Budapesten

— Budapesti tudósítónk távirata —

Az M. L. Sz. játéktalma tegnap szünet meg és újból megkezdődtek a mérkőzések a Hungáriaúti pályán a M. T. K. mérkőzött a bécsi Rapiddal és 3:1 (3:1) győzelmet ért el.

Az első tíz percben Orth és Opata három gólt lönek, de a harmadikat ofsied miatt érvénytelenítik. Erre a M. T. K. visszaszik és a 35-ik percben

Wessely lövi a Rapid egyetlen gólját. Ezután Molnár lövi a magyarok harmadik gólját.

A F. T. C. pályán került elődöntőre az U. T. E.—F. T. C. kupa-mérkőzés, amely 0:0 féldő után 1:1 végeredményt hozott, majd a kétszer tizenöt perccel meghosszabbított játék után 3:2 eredménnyel végződött az U. T. E. javára.

A magyar vízipólócsapat szenzációs győzelme

A Császárfürdőben vasárnap délután négy órakor folyt le négyezer főnyi közönség jelenlétében a magyar-belga vízipóló mérkőzés Hodgson angol bíró vezetése mellett. A mérkőzésem Magyarország ismét bebizonyította, hogy a vízipóló-sportban első hely illeti meg. A magyar csapat 7:2 (3:0) eredményt ért el az olimpiász második helyezette lett.

A meccs kezdetén a belgák durván játszanak, úgy, hogy a bíró két negyméterest ítél a

magyarok javára, amelyeket Vértessy góllá értékesít. Most hirtelen Homonnay leuszik és irtózatos erővel a kapus kezei közt gólt lö. Keserű gólját a bíró érthetetlen módon nem ítéli meg.

A második féldőben óriási magyar fölény, Vértessy a negyedik gólt dobja. Homonnay II.-öt a bíró kiállítja, majd Wenk és Vértessy lönek gólt.

A mérkőzés befejezése előtt a belgák erősen belefeküsznek a mérkőzésbe és Vértessy két gyönyörűen kidolgozott gólt lö. Egy perccel a mérkőzés befejezése előtt Wenk a hetedik gólt lövi.

A NAC tornászünnepélye

Augusztus 30-án rendezti a NAC tornaszakosztálya a Károly trónörökös pályán ünnepélyét. Az ATE legutóbbi Nagy Sándor országos tornaünnepélyén a NAC tornászai jelentős sikereket értek el és az ünnepélyen ezeket a számokat is be fogják mutatni. Nagyon érdekesnek ígérkeznek a szabadgyakorlatok, amelyekben nők és férfiak vesznek részt, a nyújtó és korlátmutatványok és a gulák.

A szabadgyakorlatokat a 85-ik gyalogezred zenekara kíséri.

○ Nagyvárad ifjúsági válogatott megverte a Szatmári ifjúsági válogatottat. Óriási érdeklődés előzte meg a két város ifjúsági csapatának mérkőzését, amelyet a nagyváradiai óriási fölényrel nyertek meg. Az első féldőben szerzik meg an agyváradiai a vezető gólt Ilcu (Bihorul) révén a második féldőben Fábian (Egyetértés) lövését a szatmáriak kapusa kivágja, de a fürgén startoló Gábor (Törekvés) a kapuba rugja, a harmadik gólt is Gábor lövi. A szatmáriak egy megítélt tizenegyest a kapu mellé rugtak.

Orth. kóser

vendéglőmet kerihelyiséggel bővíttem ki. 1841

Berkovits Mihályné

Str. N. Iorga (Zöldia-utca) 19. sz (Hj. Weisz Bernát céggel szemben)

Ismeri kifőző kenyébe! Mérsékelt árak!

VEGYILEG tisztít, mos, vasal

BORGOS

vegültisztító

Bazár-épület. Színház mellett.

DAYRAL & TAUBER LTD LONDON

Anglia legnagyobb divatszövet cég romániai vezérképviselete és főraktára:

Deutsch Posztóáruház Str. Avr. Iancu (Kossuth-u.) 1.

Nyilittér

Ismeret minőségű őszi-téli szövetkülönlegességeim megérkeztek. Díjat ujdonságaim kizárólagos tulajdonomat képezik.

Hj. Erdős Albert, uri szabó

RIDICULÓN legdivatosabb formákban érkeztek a **Farkas áruház**ba, Strada Nic. Iorga (Zöldia-utca) 5.

ZONGORAK részletfizetésre kaphatók „Sternberg” néli, Bulevardul Regele Ferdinand No. 14. 1803

Bérszántást vállalom!

ANDRISKA és ROSENBAUM

Delavrance (Ritoók)-u. 15. Telefon 209

1915 **Orvos** műtökabátok mérték után olcsón, készítenek. Fischer szalon, Str. Hășdeu Hármás-u. 10.

IRIS

porcellán és chamoté-áruháza Kolozsvár

Ajánlja kiváló minőségű

cserépkályháit

Képviseli Biharmegye területére

Kemény Béla mérnök 1940

Nagyvárad, Ciorogariu (Uri-u.) 18.

Harisnyák, keztyűk minden színben, legolcsóbbak a **Farkas áruházban**, Iorga (Zöldia-u.) 5.

PERZSASZÖNYEGEK részletfizetésre is kaphatók **Sternbergnél Buev. Regele Ferdinand (Rakóczi-ut) 14** 1803

Rómába utazók

kedvezményes vasúti jegyet válthatnak a Hegedűs Hirlapirodában. Társas utazások a világ minden részére.

Fényképészeti cikkek **Ozv. Peiri Arpadné**

egregőbb látszerész üzletében kapulók. — Stepper cukrászda mellett 1690 Bulevardul Regele Ferdinand

Óriások és törpék a váradai korzón

Vasárnap délből különös felvonulás ragadta meg a korzó népségének figyelmét. Néhány törpét vezetett egy óriás (az impresszió) végig az utcákon, egy esti előadást és bizonyos mesebeli momentumokat hirdetve. Bizony a közönszeriségnek mai világában már alig-alig lehet óriásokat és törpéket látni. Az emberek valószínűleg ösztönös félelemmel irtóznak tőlük, hogy akár a plusz, akár a mínusz irányában — feltűnjenek. Ami azelőtt diadal volt és érték: a feltűnés, ma a legtöbbször szomorú pillangó, kényelmetlen leleplezés, vagy indiszkrét kereszttűzés, aki óriásnak születik, vagy törpének, az a legtöbbször magányosságba tünik, nehogy észrevegyék és kiközösítsék. Bár paradoxonnak tetszik, de érdemes volna elgondolkodni azon, hogy ilyen körülmények közt, nem kell-e bizonyos erkölcsi bátorság ahhoz is, hogy egy-egy óriás, vagy törpe (ugy: mint a korzó tegnapi vendégei is), eltűnő voltukat fel tudják váltani aprópénzre.

MORICKA

Móricka rossz volt és nyakleves kapott a mamájától. Vörös arccal áll odébb és a tatájával találkozik, aki megkérdi:
— Na, mi újság?
— Semmi. Összevesztem a feleséggel.

MOZI

— A liliputi társaság, amely két nap óta járja be a várost, nem kis feltűnést keltve, ma délután lép fel utoljára az Atlantic nyári mozgóban. Grossz figurák, bohókás mutatványaik nagyon tetszettek. Tiroli táncok, zenebohókák produkciói és legfőképpen a 18 éves Mr. Alois és a 35 éves Eppo boxmatsche hangos dalszöveget és élénk tetszést váltottak ki a közönség köréből. A Liliputi társaság mutatványai után az Atlantic igazgatósága egy még Váradon nem látott Pat és Patachon vigiátéatot, a Nyári vakációt adja. Két régi, igazán jó barátunk a török várt mókákkal és kacagtató játékokkal állandóan a legérdekesebb derűtségben tartják a közönségüket.

— Henry Sardon sikerült rendezte a „Madame Larsac. Az egyik legnépszerűbb bécsi színmű, Eugen Neufeld játssa a 6 hónapos film főszerepét, amelynek szereplőit annak idején a párisi rendőrség letartóztatta, mert a nők Versaillesben bizonyos toilettékben ilmeztek. A színmű pompás darabot a legújabb Dorian-román előzi meg, amelynek keretében jelennek meg a híres művészek a tegnapi tenniszversenyéről. Az előadások a Dorian-terraszon 9, a Dorian-terraszonban 6 órakor kezdődnek.

Beregi Oszkár Amerikában letartóztatták

New-Yorkból kábeltávírat jelent: A President Rosevelt nevű hajón a napokban érkezett meg Beregi Oszkár New-Yorkba, hogy az amerikai magyar közönség előtt tervezett vendégszereplését megkezdje. A hajó kikötésénél Elis Island-on azonban nem várt meglepetés érte Beregi Oszkár, akinek hatóságilag tudomására hozták, hogy partraszállását csak bizonyos feltételek mellett engedik meg. Be-

regi ellen ugyanis még megérkezése előtt valaki följelentést tett, amiért a hajó kikötése után, az Egyesült-Államok törvényei értelmében kénytelenek voltak a vendégművészt Elis Islandra vinni és ott további intézkedésig letartóztatni.

Beregi impresszáriója és amerikai ismerősei 500 dollár kauciót ajánlottak fel, s hír szerint ennek fejében szabadon is bocsájtják.

A bécsi horogkeresztesek újabb tüntetése a cionisták ellen

Bécsből jelentik: A kampóskeresztes szervezetek szombaton újabb gyűlésen tiltakoztak a cionista kongresszus ellen. Elhatározták, hogy felterjesztést intéznek a kormányhoz, amelyben a konferencia azonnali beszüntetését kéri.

Kemal pasa felesége Budapesten

Emlékiratban örökíti meg a török ujjaébredést

— Budapesti tudósítónk távirata —

Ujabbán keveset hallat magáról Musztafa Kemal, a török reneszance megteremtője s Törökország ezidőszerű államfője. Annak idején sok szó esett Latiferól, a híres basa feleségéről is, akitől tudvalevőleg Kemal időközben elvált. Latife tegnap rövid ideig Budapesten tartózkodott, ahol a pályaudvaron egy újságíró beszélgetett vele. Kemal pasa volt felesége arab komornája kíséretében,

Szmirnából Németországba utazott.

— Boldog és büszke vagyok, — ugymond, — hogy a legnehezebb időkben Musztafa Kemal mellett állottam.

Mindössze ennyit mondott, majd később még hozzátette, hogy egy-két év múlva megírja emlékeit Törökország megújulásának idejéről.

Kommunisták és rendőrök harca Marseilleban

— Az Estilap eredeti távirata —

Párisból jelentik: A marseillei nemzetközi szocialista kongresszus alkalmával az ottani kommunisták tüntetést akartak rendezni, azonban a rendőrség megakadályozta őket ebben. Összeütközés keletkezett a rendőrség és a kommunisták közt, amelynek során számos sebesülés történt.

Kétszáz rendőr izgalmas hajszája Párisban egy megszökött leopárd után

— Bukaresti tudósítónk távirata —

Néhány nappal ezelőtt a párisi állatkertbe, mely a Bois de Boulogneban van, egy fiatal leopárdot szállítottak. Ideiglenes ketrecben tartották, ahonnan egy óvatlan pillanatban megszökött, átugrotta az állatkert két méter magas falát és eltűnt a Bois platánjai között. Az abessziniai leopárdnak sikerült fogaival valahogyan megglazítani a ketrec rácsát s egy olyan rést teremtett így magának, amelyen exotikus ügyességgel kisurrantott.

Néhány perc múlva vették csak észre a szökést s a hír hihetetlen izgalmat keltett a látogatók és az igazgatóság körében. A vész hír rövid félóra alatt bejutott a Bois s a szerelmes párok, akik emberemlékezet óta előszeretettel keresik fel vasárnaponként a Bois árnyas és hűvös, illetve inkább hűvös és sötét ligeteit, a paradicsomi kiüzetéshez hasonlatos izgalommal inaltak kifelé a nagy kertből, ezrével és ezrével hagyták el a nagy oszlopokat és szakították

félbe az idillt, mikor hírt vették, hogy a házinyulak látogatására egy távoli rokon érkezett. A Prés-Catelen, az Armenonville s a többi mondaine Boisbeli táncoklálban megfagyott a néger zenészek ajkán a jazzritmus, ők már tudták hazai tapasztalatból, hogy mit jelent az, ha egy leopárd éhes. Az előkelő publikum autókkal nyargalt hazafelé s a Bois egy óra alatt olyan üres lett, mintha jégeső verte volna végig.

Egész Páris izgalomba hozta a hír. Az üres Boisban nem maradt más, csak a gyanúlan hátrahagyott házinyulak. Délután öt félre kezdetét vette a vadászat. Páris minden önkéntes vadászja jelentkezett a vészedelemes hajóvadászatra, sőt a Neuilly-i kerület prefektusánál ezentelül kirendelt kétszáz rendőrt és egy tucat vérebet, s nagy vadászat amire Párisban még nem volt példa, kezdetét vette. Egész délután hajszolták a vadászok a leopárdot. De a Bois nagy s a leopárd hirtelen a ma-

gas fákat kedveli s ahhoz a vadászoknak kedvük sem volt, hogy a fák lombkoronáját, ahonnan az állat minden pillanatban a nyakukbaugorhat, alaposan átkutassák. Estig nyomára sem akadtak.

A leopárd csak másnap hajnalig élvezhette az arany szabadságot. Ma érkezett távirat ugyanis azt jelenti, hogy a vadászat sikerrel járt, s a szerencsétlen állatot letartóztatták.

A mai zürichi nyitás

BUKAREST 265—

BERLIN . . . 12281 PARIS 2425—
NEW-YORK 51575 PRAGA 152750
LONDON . . . 250550 B.PEST . . . 7255
BÉCS . . . 7255

Nagyváradai árfolyamok

Magyar korona	360 áru	363 pénz
Osztrák shilling	2780 "	2790 "
Francia frank .	930 "	935 "
Angol font . . .	968 "	965 "
Svájci frank . . .	3860 "	3855 "
Lira	730 "	727 "
Dollár	198—	19750 "
Cseh korona . .	588 "	585 "

A külföldi vasuti jegyeket mindenki szigorúan a napi kurzuson árusítja a Nemzetközi Hálókocsitársaság nagyváradai fiókja (Hegedüs Hirlapíróda.)

Véres verekedés egy váradai kocsmában

Szabarov Vaszilje volt orosz fogoly a háború befejezése után nem tért vissza hazájába, hanem ittmaradt és a Rendés-féle tégla-gyárban vállalt munkát. Az orosz fogoly békésen élt munkástársával és csak néha-néha, mikor a honvágy erősebben gyötörte, próbálta nosztalgiaját az alkoholba fojtani.

A szerencsétlen orosz tegnap is felhajtott a garatra és ittas állapotban összeszólkkozott Horváth Antal napszámmal. Az összeszólkkozásnak hamarosan verekedés lett a következménye és Szabarov Vasziljét több zuzott sebbel a mentők szállították a kórházba. — Állapota életveszélyes.

Horváth Antalt a rendőrség őrizetbe vette és megindította ellene az eljárást.

* Ismertetés. Pirandello: Az ember, az állat, az erény. Pirandello első magyar nyelven megjelent könyve ez a színmű, amely a színpadon is nagy sikert aratott. A nagyszerű olasz író, aki hosszú idő óta először hozott új hangot, új formát és új ötleteket a színpadra, ebben a munkájában is a humor, szatíra és mélység ama mestereinek mutatkozik, akinek immár világszerte ismerik. Az érdekes és új hangú mű kapható a Hegedüs Hirlapíródaiban, ára 100 le.

Az automobil

szervezete, kezelése, vezérlése, gyakorlati tanácsok, hatósági rendelkezések, sofőrvizsgálat, stb.

Mihály Dénes

évek óta elfogyott könyve harmadik bővített és javított kiadásban jelen meg 225 ábrával

Ára 210 le!

Kapható a Hegedüs Hirlapíródaiban.

Akar ön utazni

Abbáziába
Marienbadba
Constanzába
Siófokra
Tátrába
Ostendébe
Brioniba
Heringsdorfbá
Gardonnéba
St. Moritzba

vagy a világ bármely városába jegyet, háló-kocsi-jegyet, vizumot vehet a Nemzetközi Hálókocsitársaság irodájában, a Hegedüs Hirlapirodában.

Telefon: 458

Megnyílt!

a Calea Victoriei (Kolozsvári-utca) 33. szám alatt szerb-módszerű

kömös kenyér sütődem

Elsőrendű kenyér! Napl áránál olcsóbb! Privát sütés reggel 8 órakor jutányos árban.

Konstantinovici

Fiókarusítás a Vitéz Mihály-teri sátorban. 1917

Vizumokat, utleveleket 673

legolcsóbban, leggyorsabban elintéző

SCHREIER

Iosif Vulcan (Nagy Sándor)-u. 1.

Futármegbizásokat

Bukarest, Brassó, Kolozsvár és Temesvárra leggyorsabban teljesít

FEST! TISZTIT!

Kalinovcsán

Zöldfa-passage 81

MOS 1404 **VASAL**

Okvetlen beiratkozom

a Hegedüs Hirlapiroda kölcsönkönyvtárba, mert a legújabb könyvujdonságokat olvashatom 40 lei havi olvasási díjért.

APRÓ HIRDETÉSEK

Egy szó közlési díja

4

lei

A legkisebb apró hirdetés 40 lei

LEVELEZÉS

RÓZSIKAM! Ne haragudj! Ha én nem is irok, de annál többet gondolok Rád. Itthon minden rendben. Olga nem irt. Vigyázz Magadra és irj sokat „Kiki” jelígyére. 37

JOLI! Remélem jól mulattál a strandon nélkülem is. Sőt így talán jobban. Ma még nem tudom hová megyek, az időtől függ. Legközelebb megint izenek, majd figyeljed a lapot. Sok csók tőlem. Sanyit üdvözlöm. 38

PILGRIM! Levelét kedden este kaptam. Válasz ma megy. Üdv. i... 39

URNÓK, kik külföldről vagy vidékről itt tartózkodnak vagy átutaznak, saját érdekükben cselekszenek, ha női divat szövet, se-lyem, vászonrua szükségletük beszerzése végett a Piata Regina Maria (Bémer-téren) Kertész Reclam áruházát felkeresik, mert ott az árak olcsóbbak, mint bárhol. 38

LAKÁS

KÖZPONTBAN butorozott szoba kiadó. Cim Hegedüs Hirlapirodában. 1906

Tágas egyszobás la-csere-ném hasonlival vagy két-szobással. Cim a Hegedüs Hirlapirodában. 34

BUDAPESTEN két főiskolai hallgató tiszta, világos szobát keres. Cimeket a Hegedüs Hirlapirodába kérek.

JÓ butorozott szobát keres garcon ur. Cim a Hegedüs Hirlapirodában. 48

ALKALMAZÁS

ZONGORA órákat adok kezdőknek. Ugyanott gyakorolni is lehet. Cim Hegedüs Hirlapirodában. 38

BARMILYEN fehérnemű him-zést és monogramozást vállalok. Cim a Hegedüs Hirlapirodában. 677

SZÜLETETT német uriaszony bevált módszer szerint németül tanít. Cim Hegedüs Hirlapirodában. 32

INTELLIGENTES Fräulein ge-sucht. Paul Német, Alexandri-u. 9. 24

Ujból kaphatók első-rendű hajlitott székek minden színben a legolcsóbb árakban

BUTOR

Str. Iosif Vulcan (Nagy Sándor)-u. 10.

JÓ bizonyítványokkal rendelke-ző izr. kisasszony, aki a három ha-zai nyelvet bírja, nevelőnői, irodai vagy házikisasszonyi állást keres. Cim Rosenberg Fanny Marghita. Str. Horea. 36

ÖNÁLLOAN dolgozó masamód-nő állást keres. Cim a kiadóban.

BEJARÓ takarítónőnek elmen-ne tisztességes jobb nő. Cimeket a Hegedüs Hirlapirodában kér.

MEGBIZHATÓ bejarónőt keres kéttagu család. Weisz, Strada Hi-lária (Pece-utca) 18. Jelentkezés délelőtt. 50

BEJARÓ perfekt szakácsnét ke-res azonnali belépésre Huszár, Str. Duiliu Zamfirescu (Dudek-utca) 2. 49

BEJARÓ takarítást vagy mosóst házaknál vállalom. Str. Ioan Ciordas (Berkovits Ferenc-utca) 5. házmesternél. 47

EGY jobb mindenés főzőnő ajánkozik kis tagu családhoz. — Parcul Traian (Széchenyi-tér) 12. szám. 46

GYERMEKSZERETŐ leány, ki takarításban segít, felvétetik Dia-na gyógyszerház, Strada Astra (Gilányi-u.) 52

FŐZNI tudó mindenest keresek azonnali belépésre, kis családhoz. Dr Kovács, Rimanóczy-utca 9. tél-emelet. 54

28 éves nőtlen fiatal ember a ci-pő és bőr szakmából több évi praxisszal, raktárnoki vagy ehhez hasonló állást keres. Cim a He-gedüs Hirlapirodában kér. 51

MÉRLEGKÉPES könyvelő, ma-gyar-német levelező, több évtize-des kereskedelmi gyakorlattal, na-pi egy-két órai munkát vállal. Szíves érdeklődéseket a Hegedüs Hirlapiroda „Perfect munkaerő” jelígye alatt továbbít. 43

ÜGYES szobalány felvétetik azonnali belépésre. Dr Békefiné, Strada Printul Carol (Szilágy De-zsö-utca) 6. I.

ADÁS-VÉTEL

NAGYON olcsón vásárolhat ször-mekabátokat Leichnernét Strada Episcopul Ciorogariu (Uri-utca) 4.

ELADÓ ház, szőlő és földbirtok 35.000 leitől 3 millióig. Értekezni Tománémál, Körös-utca 21, 3—6 óráig. 531

ELSŐRENDÜ verseny kerékpár olcsón eladó. Mandel, Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 17. 19

ÜZLETHELYISÉG, forgalmas központban átadó. Cim a Hegedüs Hirlapirodában. 53

ÜZLETHELYISÉG a központ-ban jutányos áron átadó. Cim He-gedüs hirlapirodában. 44

Az ügyészégi fogház műhelyekben készül és mindig raktáron kapható mindennemű

fehér zománcozott hálószobák, konyhaberendezések, gyermekágyak, virágárványok, keményfahálók, ebédlők és irodaberendezések

A legfinomabb műbutorok a legolcsóbb árakban.

UJ ház elfoglalható lakással központban eladó. Bővebbet Zoltán, Strada Printul Carol (Szilágyi Dezsö-utca) 4.

Mielőtt **tűzifa-szükségletét**

bárhon is beszerezné, sa-ját érdekében hívja fel a

Stern vállalatok

tűzifa telepét

3 telefon 809.

Tekintettel a felhalmozott nagy készletre, szá-éaz I-ső osztályu tűzi-fát olcsó áron ad, míg a készlet tart.

KÜLÖNFÉLÉK

INTELLIGENS fiatalember házhoz házikosztra felvétetik. Hegedüs Hirlapirodában.

SZIKI Mária bérletét átveheti Hegedüs Hirlapirodában.

MOSAST, vasalást vállalom háznál, Veres Miklósné, Strada Lebedei (Hattyu-utca) 36.

SEPTEMBERI vizsgákhoz tin-román előkészítőt keresek. Cim Hegedüs Hirlapirodában.

Gépszurozást

géphimzést legszebben készítek. Strada Vla-1912 huta (Szentjános-u. 29.)

32 év óta a Maria Királyné (Széchenyi)-szállodában levő

órás- és ékszerész üzletem

kényszerűségből ideiglenesen

Str. Saguna (Kopucinus-u. 16. szám alá helyeztem)

A raktáron levő órákat, dísztárgy-akat mélyen leszállított árban kiáru-tom. Aranyat, ezüstöt, brilliáns tá-gyakat, műfogat ismét magas árban veszek Óra és ékszerjavítást és új munkákat vállalom pontos kiszol-gásban. Tisztelettel: **FREUND**

Benjamin órás és ékszerész

HALLO!

Butorok és képkerele- nagyváradi kizárólagos szá-szeru speciális aranyozás

Schuller Frigyes és Ts műbutor asztalos, képkerepező és aranyozó Str. Vlahuta (Sz. János)-u.

Ruhákat legol-csóbban lesi, lissz

gallérokat és készülöket legszebben mos és vasal

SZABÓ LASZLÓ

Str. Take Ionescu (Körös-utca) 1. Fiók: Bazárépület, Bul. Reg. Ferdinand

Olcsó, szolid bevásárlési forrás

SZENSZKI MIKLÓS

Árnháza Sas-passage.

Harisnyák, fürdőeressz, ernyők, hárneműek, csipke, gomb, szalag mindenféle divatárak nagy választékban.

Sonnenfeld Adolf-nyomda r. t.